

A 644

A

„KOLOZSVÁRI ZENE-CONSERVATORIUM“

ÉVKÖNYVE

AZ 1881-ik ÉVRŐL.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

SZERKESZTETTE:

MAGYARÓSSY GYULA,

INTÉZETI TITKÁR.

KOLOZSVÁR.

AZ INTÉZET SAJÁT KIADÁSA.

1882.

A

„KOLOZSVÁRI ZENE-CONSERVATORIUM“

ÉVKÖNYVE

AZ 1881-ik ÉVRŐL.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

SZERKESZTETTE:

MAGYARÓSSY GYULA,

INTÉZETI TITKÁR.



KOLOZSVÁR.

AZ INTÉZET SAJÁT KIADÁSA.

1882.



Választmányi jelentés az 1881-ik évről.

(Felolvastatott az 1882. márczius 12-én tartott évi rendes közgyűlésen.)

Tisztelt közgyűlés!

Alapszabályaink 20-ik §-a értelmében van szerencsénk ezennel a lefolyt 1881-ik évre vonatkozó jelentéseinket a következőkben megtenni.

Szabad legyen mindenek előtt általánosságban örömmel konstatálnunk, hogy törekvéseinknek czélpontját: intézetünket a haladó kor színvonalára emelni, ha nem is értük még el egészen, de fokozott munkásságunk kivivta már ama eredményeket, melyek az intézet nagygyá tétéléhez biztos fundamentumot képezhetnek. A „Kolozsvári Zene-Conservatorium“ — bizton elmondhatjuk — ma már oly hosszu vajudás után birja azon alapot, melyre az utódok szilárd épületet rakhatnak le.

Az eredmények — mint ezt részletezéseinkből majd látni méltóztatnak — fényesen tanuskodnak egyfelől városunk polgárságának áldozatkészségéről, de másfelől bizonyosságot tesznek arról, hogy intézetünk, mint első sorban zene-iskola, városunk kultur történetében nem utolsó helyet lesz hivatva elfoglalni.

Előbbit, a pártolást illetőleg, számokban fejezve ki az elért eredményt, jelentjük, hogy a lefolyt évben pártoló tagsági díj bevételünk a mult évihez viszonyítva 364 frttal.

növekedett, utóbbinak, zene-iskolának terjedését pedig határozatosan jelzi ama zárszámlákban szereplő adat, mely szerint beiratási és tandíjakban a múlt évben már 1168 frt., tehát az előző évihez képest 433 frttal több folyt be pénztárunkba.

Pénzeink gyümölcsöztetésére nem kevésbé fordítottunk figyelmet. Tanuságot tesznek erről kitűntetett kamatbevételeink, melyek — daczára csekély alaptőkénknek — 118 forint 67 krajczárt, vagyis a tavalyinál 77 forinittal többet tesznek.

Hálás köszönettel kell e helyen megemlékeznünk a városi tek. communitásról, mely az 1000 forint subventiót a múlt évre is megadta intézetünknek, továbbá a „Kolozsvári Takarékpénztár“ tek. Igazgatóságáról, mely a múlt évben 25 frt kegyes adományt nyújtott jövedelméből.

Mult évi kiadásainkat illetőleg tisztelettel jelentjük, hogy habár a költségvetés keretén némely tételekben túlmennünk kelle is, (mi is a bevételek nagyobbodása által megengedhetővé vált), az összhang bevételeinkkel folyton meg volt ugyannyira, hogy lehetővé vált az év folyamában hangszerárunkat egy második, koncert-zongorával gazdagítani, melyre ugy az oktatásnál mint főleg hangversenyeknél már elődázhatlan szükségünk lett. E zongora vételárára 300 frtot lefizettünk, a maradvány 400 frtot pedig negyedévi 50 frtos részletekben törlesztendjük.

Ezen 300 frtnyi összegezen kívül befektetéseink voltak még: hangjegyekre 137 forint 61 kr; butorokra 11 forint 35 kr. Egyéb kiadásaink a bevételekkel együtt rendszeresen egybeállított zárszámláinkban részletesen elősorolva vannak, e helyen, mint végeredményt van szerencsénk jelenteni, mikép mult évi működésünk eredményeképen a nyert szellemi sikerek mellett anyagilag is szép növekedést jelezhetünk, a mennyiben — vagyonmérlegünk tanu-

sitása szerint — forgó tőkénk (rendelkezési alapunk) a múlt évben 549 frt 5 krral növekedett.

Fennebbi — általánosságban tartott — jelentésünk után van szerencsénk működésünk végeredményeképen a következő részletesebb adatokat bemutatni.

I. Zene-iskola.

Az 1880—81-ik tanév kezdetét vette 1881. október 1-én 9 havi tartással. Zárvizsgálatok tartattak 1881. június 25-én (fuvóhangszerek, összhangzattan, nagy-gordon, cello oszt.) és 1881. június hó 26-án (hegedü, zongora és ének osztály.)

E tanévre beiratkozott összesen 95 tanítvány, kik közül az év végeztéig 26 kimaradván: létszám a tanév végén 69 volt. E tanítványok közül 8 egész és 1 fél-tandijmentességben részesített.

Tanítványaink létszáma a tanév végén egyes osztályok szerint a következő:

Ének-osztályban: 13, zongora-osztályban: 13, hegedü-osztályban: 17, gordonka-osztályban: 3, gordon-osztályban: 4, fuvóhangszerek-osztályában: 3, összhangzattan-osztályban: 11, mindössze: 69.

Tanári kar a múlt tanévben: Farkas Ödön, zeneigazgató (ének, zongora, összhangzattan), Máday Ella (zongora), Farkas János (hegedü), Battek János (gordonka), Sandtner Ignác (gordon) és Thumser György (fuvóhangszerek.)

A most folyó 1881—82-iki tanév kezdetét vette 10 havi folyamattal 1881. szeptember hó 1-én. Az eddig beiratkozott tanítványok száma 97, kik közül 4 kimaradván, tényleges létszám a mai nappal: 93. Tehát növekedés: 24.

Mint ide tartozót jelentjük, hogy választmányunk megkészítette s a folyó tanév elején életbe léptette az eddig nélkülözött iskolaügyi rendtartást, mely is tanáraink s ta-

nitványaink kötelmeit pontosan előtüntetvén, hivatva van az oly annyira kívánatos rendszert s fegyelmet ellenőrizni.

II. Hangverseny-ügyek.

Hangversenyt tartott intézetünk a lefolyt intézeti évre öszszesen 7-t, mindeniket a pártoló tagok részére. E hangverseny közül 5 házi és 2 zenekari hangverseny volt.

E hangversenyeink tekintetében kettős célzt igyekeztünk elérni. Mig ugyanis egyfelől a házi hangversenyek által iparkodtunk pártoló tagjainkat — mint a kik számára ezek kizárólagosan tartattak — az őket alapszabályilag is megillető jogokban részeltetni, addig a nagy zenekari hangversenyek rendezése által célunk volt városunk öszszes közönségének alkalmat nyujtani arra, hogy intézetünk nevéhez méltó, nagyobb szabásu orkesztrális hangversenyekeket is látogathasson.

E hangversenyeink, a sajtó egyhangu elösmérése szerint is teljes szellemi sikert, anyagilag azonban a lefolyt év terhére 99 frt 85 kr. deficizitet eredményeztek, mely öszszeg tekintettel a költségvetésünkben 150 frttal előirányzott deficizitre, tekintettel azon körülményre, hogy ezeknél nagy számu idegen (dijazott) erőik igénybe vételére volt szükség, tekintettel végül a célra, mely szerint intézetünk-től mint e nemben egyedülitől, a közönség joggal megvárhatja, hogy az orkesztrális klasszikus zenét, habár áldozatok árán is művelje: — magasnak egyáltalán nem, de söt az eredményben sikeresnek mondható.

E hangversenyeinken kívül közremüködött intézetünk Husvét első napján a kegyesrendiek templomában, volt isteni tiszteleten, előadván Farkas Ödön vegyes vokal-karra irt miséjét, továbbá a trónörökös Ő felsége menyegzője alkalmából a főtéri nagy templomban tartott hála-isteni

tiszteleten, előadván ugyancsak Farkas Ödön E-moll miséjét ének- és zenekarra.

III. Tagsági állomány.

Intézetünk tagjait illetőleg e jelentésünk általános részében már volt szerencsénk jelezni pártoló tagjainknak a múlt évben történt örvendetes emelkedését. Ezt számokban fejezve kijelentjük, hogy pártoló tagjaink száma és pedig a családosoké 35-tel, a magánosoké 126-tal növekedett. Evvel szemben azonban sajnálattal kell regisztrálnunk, hogy alapító tagjaink száma növekedést nem nyert, működő tagjaink létszáma pedig az év végeztével csökkenést mutat föl. Igazgatóságunk teljes erővel igyekezett ugyan a működő tagok e közönyén segíteni, mit annál is inkább tennie kelle, mert a cél: zenekarunkat lehetőleg saját tagjainkból egybeállítani, folyton szeme előtt lebegett, e részben azonban csak a reménnyel kelle beérnie, hogy a közel jövőben már ebbeli törekvése is megvalósuland s zenekara teljesen szervezve leend.

Az őszinte fájdalom érzetével kell e helyen regisztrálnunk azon csapást, mely intézetünket tiszteletbeli s az évek hosszú során hő pártolónk Korbuly Gergely ur múlt év június hó 20 án bekövetkezett halála s Simon Elek urnak, intézetünk volt elnökének, alapító és tiszteletbeli tagjának folyó év január hó 25-én történt elhalálózása által sújtotta. Intézetünk nem késett a gyászoló özvegyek előtt mély részvényt nyilatkoztatának kifejezést adni.

Tagjaink létszáma az év végeztén következőleg alakult :

- a) Alapító tag: 15, összesen 2150 frt alapítvánnyal.
- b) tiszteletbeli tag: 18.
- c) pártoló tagok (kik tagsági díjaikat lefizették) 239. ebből családos 5 forint díjjal 53, magános 2 forint évi díjjal 186.

d) működő tag összesen 65, ezek közül zenekari: 32;
énekkari: 33.

IV. Intézeti vagyon.

A választmányunk által kiküldött számvizsgálók által átvizsgált s ezek egyhangú jelentése szerint teljesen rendben talált pénztári számadások alapján készített zár-számlánk tanúsága szerint:

Bevételeink összege . . . 2991 frt 38 kr.

Kiadásaink 2442 frt 33 kr.

Bevételi többlet 549 frt 05 kr.

mely összeggel forgó tőkénk (rendelkezési alapunk) a múlt évben gyarapodott.

Intézetünk vagyon állapotát illetőleg hivatkozunk a könyvviteli rendszerességgel megkészített vagyon mérle-
günkre, mely szerint az év zárlatával

a) értékpapirokban árfolyam szerint. 1602 frt — kr.

b) készpénzben s takarékpénztár be-
tétékben 398 frt 40 kr.

c) hangszerek, hangjegyek, butorok s
egyéb felszerelésekben . . . 1990 frt 72 kr.

Összesen 3991 frt 12 kr.

vagyonunk volt.

Ezen összegből javára esik:

a) alaptőke számlánknak . . . 2150 frt — kr.

b) forgó tőke 1320 frt 62 kr.

c) előre beszédett tandíjak . . . 120 frt 50 kr.

d) Tartozás zongoravétel árra . . . 400 frt — kr.

Összesen 3991 frt 12 kr.

Alaptőke vagyonunkat illetőleg fizstelettel jelentjük, miszerint az ebből az előző években kölcsön vett 650 fo-
rintból a múlt évben 150 frtot értékpapirjaink árfolyam-

emelkedése folytán leírásba vehettünk s így ezen átmeneti tartozásunk 500 frtra apadt le. A további visszafizetést évi részletekben az évek zártával mutatkozó bevételi többletekből fogjuk törleszteni.

Megjegyeznünk kell még e helyen, hogy hangjegyeinknek teljes leltározása pontosan keresztül vihető még nem volt s ennek folytán régebbi hangjegyeink becsértéke leltárainkban sem szerepel. Reményünk van hangjegyeink rendszeres leltározását a folyó évben megejthetni s e nem-beli vagyonukat már a folyó évi számadásainkban szerepeltetni.

V. Kébli ügyek.

Választmányunk a lefolyt évben összesen 13 ülést tartott s letárgyalt ezekben 56 ügyet.

Az év folytán érkezett beadványok kivétel nélkül elintéztettek s kiadványaink másolatával együtt rendes le-véltári kezelés alatt vannak.

Rendkívüli közgyűlés tartatott 1, és pedig aug. 14-én, mikor is az új zongora megvehetésére nyertünk a közgyűléstől engedélyt.

A múlt év február hó 13-án tartott rendes évi közgyűlésen vett utasítást, mely szerint választmányunk intézkedjék a szűk és alkalmatlan intézeti szállás tárgyában: az év folytán végrehajtottuk s van szerencsénk bejelenteni, hogy volt helyiségeinkhez 160 frt évi bérért egy 4-ik szobát (a dalkör volt próba-termét) kibéreltük. Ezen teremnek a többi helyiségekkel leendő egyesítése, illetve a közfal átvágatása, ajtóval ellátása s esetleg új fal emelése tárgyában eszközözendő lépések megtételére bizottságot küldtünk ki. Annak idején nem fogunk késni az eredményt s intézkedéseinket bejelenteni.

Hasonlólag eleget tettünk a közgyűléstől nyert ama második megbizatásnak is, mely szerint kérvényt intézzünk a magas kormányhoz intézetünk rendes szubvencionálása iránt. Ezen a múlt év április havának 3-án felterjesztett terjedelmes behatólag indokolt kérvényünket a miniszter ur ő exc.-ja városunkban léte alkalmával intézetünk küldöttségileg is támogatta, de elintézését még nem nyert. Reméljük s óhajtjuk, hogy ő nagyméltósága ígérete folytán e részben önöknek a jövő gyűlésen örvendetes előterjesztést tehetünk.

Évkönyvet az 1880-ik évről kiadtunk s ilyet minden tagunknak megküldöttünk. Hasonlót szándékszunk tenni a múlt évről is, kibővítvén még azt tanítványaink névsorával is.

IV. Kormányzat.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Az 1880-ik szeptember hó 15., illetve október 10-én 3 évi tartamra (a folyó év végeztéig) megválasztott tisztviselőink kötelmeiket az év folyamán megszakítás nélkül teljesíték. Őszinte sajnálattal kell jelentenünk azonban, hogy a folyó évben már hasonlókat nem mondhatunk, a meny nyiben intézeti igazgató: Dobokay Kálmán ur a családját ért szomorú csapások folytán kénytelenítve volt ez év január havában oly buzgalommal és lelkiismerettel teljesített tisztjéről lemondani s felmentetését önöktől általunk kérelmezni. E tisztséget a múlt hó 25-én ideiglenesen alelnökünk Himmelstein József urra ruháztuk s kérjük önöket e tisztség végleges betöltése iránt a tárgysorozat rendjén intézkedni.

Választmányunk tagjai sorából Rauchleitner Antal ur a múlt év május havának 14-én kilépett, mely kilépését választmányunk a július hó 29-én tartott ülésében tudomásul is vette.

Alapszabályaink 19. §-a értelmében az első két évben kilépő 5 tag felett sorsolás határozván, van szerencsénk jelenteni, hogy e sorsolást legutóbbi, folyó hó 14-én tartott választmányi ülésünkben végrehajtottuk s az eredményt további intézkedés végett mai közgyűlésünk tárgysorozatába bevettük.

* * *

Ezekben kívántunk t. közgyűlés, mult évi működésünk eredményéről számot adni.

Nem áltathatjuk magunkat azzal, hogy az eredmények, miket kivivnunk sikerült, olyanok, melyek magukban elégségesek lennének arra, hogy hazarészünk ez egyetlen ilyenmü intézeténél a további szakadatlan munkálkodást, kitartó törekvéseket nélkülözhetővé tegyék. Sőt inkább nem hangsúlyozhatjuk eléggé azt, hogy ma már, midőn az út, melyen haladnunk kell, megtörve van, kétszeres kitartást kell gyakorolni kormányzatunknak arra, hogy a „Kolozsvári Zene-Conservatorium“ azon magaslatra emelkedjék, a melyet városunk művelt közönségének izlése intézetünktől megkíván,

Kérjük önöket támogassanak minket munkánkban, segédkezzenek a „Kolozsvári Zene-Conservatorium“ nagygyá tételében.

Kolozsvárt, 1882. február 14-én.

A választmány nevében:

Id. Bodor Pál,
elnök.

Magyaróssy Gyula,
titkár.

A „Kolozsvári Zene-Conservatorium“ kormányzata:

1.) Elnök: id. B o d o r P á l. Választatott 1880. október 10-én.

2.) Alelnök: H i m m e l s t e i n J ó z s e f. Választatott 1880. október 10-én.

3.) Igazgató: D o b o k a y K á l m á n. Választatott 1880. október 10-én.

4.) Titkár: M a g y a r ó s s y G y u l a. Választatott 1878. január 6-án, ujjlag: 1880 okt. 10-én.

5.) Pénztárnok: B i r ó J á n o s, gyógyszerész. Választatott: 1880. okt. 10-én.

6.) Gondnok: N a g y G á b o r. Választatott: 1878. jan. 6-án, ujjlag: 1880. okt. 10.

Igazgató választmány:

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Id. K. Biasini Domokos | 9. Márk Ferencz. |
| 2. Bogdán István. | 10. Rauchleitner Antal. *) |
| 3. br. Bánffy György. | 11. Petelei István. |
| 4. Dietrich Amadé. | 12. Salamón Antal. |
| 5. Dobokay Lajos. | 13. Dr. Vajda Emil. |
| 6. Dr. Isacu Aurél. | 14. Vajna Sándor. |
| 7. Keresztély Lajos. | 15. Wolff János. |
| 8. Dr. Martin Lajos. | |

*) Lemondott 1881. május 14-én.

Tanári kar az 1880/1-ik tanévben:

Zeneigazgató:

Farkas Ödön. Választatott: 1880. sept. 24-én.

Tanárok:

1.) Farkas Ödön. Ének-, zongora- és összhangzattan-osztályok. Választatott: 1880. szeptember 24.

2.) Thumser György. Összes fuvó-hangszer osztályok. Választatott: 1877. szept. 1-én.

3. Battek János. Gordonka-osztály. Választatott: 1877. szept. 1.

4.) Sandtner Ignác. Nagy-gordon-osztály. Választatott: 1877. szept. 1.

5.) Farkas János. Hegedü-osztály. Választatott: 1880. okt. 1.

6. Máday Ella. Zongora-osztály. Választatott: 1880. okt. 1.

A „Kolozsvári Zene-Conservatorium“

tagjai:

I. Tiszteletbeliek:

- | | |
|--------------------------|------------|
| 1. Ákoncez János, | Kolozsvár. |
| 2. Id. Ábrányi Kornél, | Budapest. |
| 3. Id. Bodor Pál, | Kolozsvár. |
| 4. Dr. Brassai Sámuel, | „ |
| 5. Brahms Johannes, | Lipscse. |
| 6. Erkel Ferencz, | Budapest. |
| 7. Gr. Esterházy Kálmán. | Kolozsvár. |

8. Dr. Hintz György,	Kolozsvár.
9. Jakoby Jakab,	"
10. Joachim József,	Berlin,
11. Királyi Pál,	Budapest.
12. Korbuly Gergely, †	Kolozsvár.
13. Kuna Antal,	Kolozsvár.
14. Liszt Ferencz,	Budapest.
15. Mátéfi Károly, †	Kolozsvár.
16. Ruzitska Raczek Sónia,	"
17. Simon Elek, †	"
18. Váradi Mór,	"

II. Alapítók:

1. Br. Bornemissza János	100	frt.
2. Br. Bornemissza Leopold	100	"
3. Gr. Eszterházy Miguel	100	"
4. Himmelstein József	50	"
5. Dr. Hintz György	50	"
6. Kolozsvári takarékpénztár	200	"
7. Kovács Péter	50	"
8. Gr. Mikó Imre †	200	"
9. Nagy Gábor	50	"
10. Orbán József	50	"
11. Gr. Péchy Manó	900	"
12. Simon Elek †	200	"
13. Szenkovics Márton	50	"
14. Váradi Mór	50	"

III. Pártolók.

a.) Családos pártolók évi 5 forint díjjal:

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1. Aspis Sámuel. | 3. Ifj. Bodor Pálné. |
| 2. Id. Bodor Pál. | 4. Id. Biasini Domokos. |

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 5. Bögdán István. | 30. László Cseh Berta. |
| 6. Becsey Hugó. | 31. Dr. Mosel Antal. |
| 7. Cseh Lajos. | 32. Dr. Martin Lajos. |
| 8. Özv. Donogán Gergelyné. | 33. Módy Elek. |
| 9. Deák Albert. | 34. Nagy Béla. |
| 10. Duret József. | 35. Pap Elek. |
| 11. Özv. Dobokay Károlyné. | 36. Peielle István. |
| 12. Grebe Henrik. | 37. Pap László. |
| 13. Göllner Antal. | 38. Puskás József. |
| 14. Gundhárdt Lipót. | 39. Ransburg Adolf. |
| 15. Horovitz Sámuel. | 40. Rauszek Venczel. |
| 16. Hutflesz Károly. | 41. Stein Gábor. |
| 17. Hunwald Lipót. | 42. Schreiber Rezső. |
| 18. Horváth Paula. | 43. Sigmund Dezső. |
| 19. Hantz Pál. | 44. Schwarcz Ignác. |
| 20. Horváth Kálmán. | 45. Schilling György. |
| 21. Id. Jánosy László. | 46. Szilágyi Béla. |
| 22. Korbuly Gergely. | 47. Széky Miklós. |
| 23. Dr. Koch Antal. | 48. Tauffer János. |
| 24. Konrád Gyula. | 49. Ifj. Tauffer József. |
| 25. Kappel Jakab. | 50. Weisz Sámuel. |
| 26. Br. Kemény Endre. | 51. Vályi Gábor. |
| 27. Kraft Ádám. | 52. Vizi Endre. |
| 28. Korbuly Bogdán. | 53. Wolff János. |
| 29. Dr. Lindner Gusztáv. | |

b.) Magános pártolók évi 2 forint díjjal:

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Allenberg Lázár. | 14. Bodor Antal. |
| 2. Dr. Ákoncz József. | 15. Barabás Lotti. |
| 3. Ábrahám Antal. | 16. Br. Bánffy Dánielné. |
| 4. Dr. Almasán László. | 17. Br. Bánffy Ernő. |
| 5. Ajtai Albert. | 18. Bakk Lajos. |
| 6. Becsey József. | 19. Br. Bánffy György. |
| 7. Bányai Samu. | 20. Barcsay Domokos. |
| 8. Balogh György. | 21. Bartha Miklós. |
| 9. Bartha Lajos. | 22. Benigni Sámuel. |
| 10. Biró János. | 23. Benel János. |
| 11. Bodor Antalné. | 24. Boross Lajos. |
| 12. Benkő Ferencz. | 25. Balázs Károlyné. |
| 13. Br. Bánffy Kálmán. | 26. Czetz Gyula. |

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 27. Czetz Péter. | 68. Ifj. br. Huszár Károly. |
| 28. Özv. Csapó Sándorné. | 69. Himpfner József. |
| 29. Csiky Imréné. | 70. Br. Huszár Sándor. |
| 30. Csiszár József. | 71. Dr. Haller Károlyné. |
| 31. Czirják R. Mari. | 72. Horváth Ákos. |
| 32. Dobokay Kálmánné. | 73. Incze József. |
| 33. Dietrich Amadé. | 74. Br. Józszika Leó. |
| 34. Drechsler József. | 75. Dr. Isacu Aurél. |
| 35. Demjén Imre. | 76. Istvánffy József. |
| 36. Duha Mihály. | 77. Krausz Mayer. |
| 37. Dorgó Albert. | 78. Kritznig Frigyes |
| 38. Dobokay Lajos. | 79. Krasznay Mihály. |
| 39. Dobokay Lajosné. | 80. König Károly. |
| 40. Ditrich Jósefine. | 81. Dr. Kürthy Sándor. |
| 41. Dr. Éltes Károly. | 82. Dr. Kánitz Ágost. |
| 42. Elezner Károly. | 83. Dr. Kánitz Ágostné. |
| 43. Dr. Engel Imre. | 84. Kiss Sándor. |
| 44. Eck Mohr Emma. | 85. Klug Nándor. |
| 45. Endes Dániel. | 86. Klug Nándorné. |
| 46. Eöry Tivadar. | 87. Kozma József. |
| 47. Dr. Fábinyi Rudolf. | 88. Kozma Józsefné. |
| 48. Farnos Árpád. | 89. Kőkert Julia. |
| 49. Ferenczy Ignác. | 90. Kőkert Róza. |
| 50. Farkas Ödön. | 91. Id. b. Kemény Domokos. |
| 51. Fejér Manó. | 92. Kohn Lajos. |
| 52. Fein Emanuel. | 93. Kiss Sámuel. |
| 53. Fröhlich Alajosné. | 94. Kiss Mórné. |
| 54. Gámentzi János. | 95. Lönhard Frigyes. |
| 55. Grau H. József. | 96. Lönhard Frigyesné. |
| 56. Gajzágó Tivadar. | 97. Lichtig Adolf. |
| 57. Gazdagfalusy Mihály. | 98. László József. |
| 58. Gyulai Árpád. | 99. Maetz Frigyes. |
| 59. Groisz Károly. | 100. Markovits Antal. |
| 60. Himmelstein József. | 101. Mika Károly. |
| 61. Höhn Lipót. | 102. Molnár József. |
| 62. Heinrich József. | 103. Matkási Péter. |
| 63. Helffy Adolf. | 104. Mayer Ferencz. |
| 64. Hirling Mihály. | 105. Mohr Mária. |
| 65. Dr. Hógyes Endre. | 106. Magyaróssy Gyuláné. |
| 66. Himmelstein Józsefné. | 107. Mark Ferencz. |
| 67. Hugel József. | 108. Mathievich György. |

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 109. Miklós Gizella. | 149. Schlezák József. |
| 110. Miklós Hermin. | 150. Schwartz Ignác. |
| 111. Máday Valéria. | 151. Somodi István. |
| 112. Dr. Nagy János. | 152. Szentkovits Gyula. |
| 113. Nik Ferencz. | 153. Dr. Szilágyi Éte. |
| 114. Nicora Ágost. | 154. Szongott Gerő. |
| 115. Neupöck Ferencz. | 155. Szász Domokosné. |
| 116. Nyárády H. Károly. | 156. Szabó Gyula |
| 117. Nagy Ferdinánd. | 157. Szigethi Ákos. |
| 118. Ozoray Adolf. | 158. Dr. Szentkirályi Ákos. |
| 119. Ormós Ferencz. | 159. Szacsuvay Sándor. |
| 120. Dr. Ovári Kelemen. | 160. Szepessy Ferencz. |
| 121. Dr. Ovári Kelemenné. | 161. Dr. Szombathelyi József. |
| 122. Id. Prohátzky János. | 162. Szász Gerő. |
| 123. Pittner Gáspár. | 163. Szegedi József. |
| 124. Paget Olivér. | 164. Szentés Márton. |
| 125. Pakey Lajos. | 165. Szalay Lipót. |
| 126. Puskás Béla. | 166. Szabó Mózes. |
| 127. Páll Sándor. | 167. Tóth József. |
| 128. Özv. Pataky Dánielné. | 168. Gr. Teleki Sándor. |
| 129. Petrovics György. | 169. Triska Ferencz. |
| 130. Rauchleitner Antal. | 170. Tóth Kálmán. |
| 131. Rosenberger Bernát. | 171. Tauffer Ferencz. |
| 132. Reményik Victor. | 172. Tompa Károly |
| 133. Reich Mór. | 173. Wertheimer Vilmos. |
| 134. Rosenfeld József. | 174. Wertheimer Vilmosné. |
| 135. Reinbold Olivér. | 175. Vajna Sándor. |
| 136. Reinbold Olivérné. | 176. Verzár Gergelyné. |
| 137. Stóger Béla. | 177. Wagner Frigyes. |
| 138. Schuszter Mihály. | 178. Veress Ferencz. |
| 139. Sternheim Lipót. | 179. Walter Károly. |
| 140. Dr. Sárkány N. | 180. Br. Wesselényi István. |
| 141. Somlyai László. | 181. Vikol Antalné. |
| 142. Sigmond Ákos. | 182. Valentini Adolfné. |
| 143. Schwabik Ida. | 183. Veszely Károly. |
| 144. Strasser Lipót. | 184. Weisz Mór. |
| 145. Salamon Antal. | 185. Wernlein Ernő. |
| 146. Schlauf Albert. | 186. Zólyomi Jenő. |
| 147. Strobel Károly. | |
| 148. Sándor József. | |

IV. Működők.

a.) Zene-osztály:

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1. Becsey Hugó. | 17. Liebner Samu. |
| 2. Burg Ernő. | 18. Magyaróssy Gyula. |
| 3. Boytha Miklós. | 19. Nagy Gábor. |
| 4. Benel Ferencz. | 20. Dr. Nagy Albert |
| 5. Dietrich Amádé. | 21. Olasz Gyula |
| 6. Duha Mihály. | 22. Petelei István. |
| 7. Dobokay Kálmán. | 23. Pap Benjámín. |
| 8. Dancs Ferencz. | 24. Papp Gyula. |
| 9. Fröhlich Vilmos. | 25. Sintzky Ferencz. |
| 10. Gámán József. | 26. Schreiber Róbert. |
| 11. Himmelstein József. | 27. Salamon Vilmos. |
| 12. Hirsch Lajos. | 28. Sachers Vilmos. |
| 13. Ifj. Jánosy László. | 29. Trandafir Miklós. |
| 14. Dr. Kürthy Sándor. | 30. Vinczenti Károly. |
| 15. Kovács Kálmán. | 31. Dr. Vajda Emil. |
| 16. Lindner Béla | 32. Velics Dezső. |

b.) Ének-osztály:

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. Adorján Domokos. | 18. Nesztor Flóra. |
| 2. Bogdán Péter. | 19. Némethi Teréz. |
| 3. Beil Venczel. | 20. Dr. Primics György. |
| 4. Békéssy Teréz. | 21. Prohátzky Ágnes. |
| 5. Cseh Mari. | 22. Prohátzky János. |
| 6. Farczády József. | 23. Papp Anna. |
| 7. Fogaráscher Károly | 24. Salamon Klára. |
| 8. Fratta Vilma. | 25. Schwarczel Adél. |
| 9. Göllner Josefa. | 26. Schillingné N. Anna. |
| 10. Horváth Paula. | 27. Székely Zsigmond. |
| 11. Herbich Róza. | 28. Török Bogdán. |
| 12. Koch Ferencz. | 29. Vizi Irma. |
| 13. Körösi Berta. | 30. Vizi Gizella. |
| 14. Kócsy Margit. | 31. Dr. Veress Lajosné. |
| 15. Kőkert Kálmán. | 32. Vadas Zsuzsa. |
| 16. Márk Etelke. | 33. Zolyomi Jenő. |
| 17. Nyárády Lajos. | |

Tanítványok névsora az 1880/1-ik tanévből.*)

I. Ének-osztály :

Tanár : Farkas Ödön.

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1. Boér Irma. | 8. Orbán Mariczi. |
| 2. Boér Ilona. | 9. Papp Anna. |
| 3. Fratta Vilma. | 10. Szilágyi Vidorka. |
| 4. Fehérvári Erzsí. | 11. Szentkirályi Irma. |
| 5. Kőrösi Erzsí. | 12. Szigethi Ilka. |
| 6. Kócsi Margit. | 13. Veress Zelma. |
| 7. Márk Etelka. | |

Kimaradtak :

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Boytha Ilona. | 4. Tutsek Anna. |
| 2. Csenteri Kata. | 5. Szöllősy Irma. |
| 3. Tutsek Margit. | |

II. Zongora-osztály.

Tanárok : Farkas Ödön és Máday Gabriella.

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1. Donovák Géza. | 8. Nagy Marika. |
| 2. Egyed Miklós. | 9. Papp Anna. |
| 3. Farkas Mari. | 10. Papp Romulus. |
| 4. Göllner Árpád. | 11. Papp Kornélia. |
| 5. Gyulai Vilma. | 12. Papp Virginia. |
| 6. Major Ida.* | 13. Rosiescu Aurélia. |
| 7. Molnár Jenő. | |

Kimaradtak :

- | | |
|------------------|-----------------------|
| 1. Boytha Ilona. | 5. Pagáni Sylvester. |
| 2. Benel Kálmán. | 6. Stovicsek Béla. |
| 3. Hughes Mária. | 7. Szöllősy Irma. |
| 4. Nyárádi Lajos | 8. Viskidenszky Béla. |

*) A *-al jegyzettek tandíjmentességben részesítetttek.

III. Hegedü - osztály.

Tanár: Farkas János:

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. Antal Lajos. | 10. Fekete Józsi. |
| 2. Bartha Lajos. | 11. Miski Kálmán. |
| 3. Balázs Elemér. | 12. Orbán Gabriella. |
| 4. Böhm Mihály.* | 13. Papp Szidonia. |
| 5. Csákány Ödön. | 14. Simai Gyula. |
| 6. Csákány Gyula. | 15. Szabó Jenő. |
| 7. Farkas János.* | 16. Tóth Kálmán. |
| 8. Farkas Gyula.* | 17. Thurner Albert.* |
| 9. Fröhlich Ida. | |

Kimaradtak:

- | | |
|---------------------|--------------------|
| 1. Kornhauser Samu. | 4. Rettegi Kálmán. |
| 2. Lénárt József. | 5. Váczi József. |
| 3. Maizner József. | 6. Wieder Katalin. |

IV. Gordonka - osztály.

Tanár: Battek János:

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. Ákoncz Károly. | 3. Tanti János. |
| 2. Póka Dezső. | |

V. Nagy-gordon osztály.

Tanár: Szandtner Ignác:

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Dietrich Amadé. | 3. Schlezák József. |
| 2. Gámán József. | 4. Veress Ferencz. |

Kimaradt:

1. Kasuczán András.

VI. Fuvó-hangszerek osztályai:

Tanár: Thumser György:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Besenczky Antal (fuvola.) | 5. Jahn Károly (fuvola.) |
| 2. Csernátóni Ödön* (trombita.) | 6. Sárkány Lajos (fuvola.) |
| 3. Debreczeni Ármin* (szárnykürt.) | 7. Székely Zsiga* (vadászkürt.) |
| 4. Jahn Frigyes (fuvola.) | 8. Török Bódog* (trombita.) |

VII. Összhangzattan-osztály.

Tanár: Farkas Ödön:

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Adorján Domokos. | 7. Dr. Kürthy Sándor. |
| 2. Dietrich Amadé. | 8. Magyaróssy Gyula. |
| 3. Dobokay Kálmán. | 9. Nagy Gábor. |
| 4. Farnos Dezső. | 10. Vizi Gizella. |
| 5. Himmelstein József. | 11. Vizi Irma. |
| 6. Horváth Paula. | |

Kimaradtak:

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Br. Bánffy György. | 4. Szász Domokosné. |
| 2. Dr. Jánosy Béla. | 5. Szöllősy Irma. |
| 3. Pipos Ilona. | 6. Dr. Vajda Emil. |

Összesítés:

	Beiratkozott:	Kimaradtott:	Tanév végén:
I. Ének-osztály	18	5	13
II. Zongora-osztály	21	8	13
III. Hegedü-osztály	23	6	17
IV. Gordonka-osztály.	3	—	3
V. Nagy gordon-osztály	5	1	4
VI. Fuvó-hangszer-osztály	8	—	8
VII. Összhangzattan-osztály	17	7	11
Összesen:	95	26	69

Az 1881-ik évre rendezett hangversenyek műsorai:

I. Házi hangverseny

1881. február 20-án, az intézet helyiségében:

1. Niels Gade, Reggeli séta, az intézet női és férfi kara.
2. Herfurth, Andante con variationi, gordon-solo: Sandtner Ignác.

3. Fesca A. Zongora-négyes (2-ik): Sachers Vilmos (zongora), Farkas János (hegedű), Burg Ernő (viola.) Jánosi László (cello.)
4. Dancla, Faust-Ábránd, hegedűre: Peielle Róbert.
5. Mendelssohn, Bucus az erdőtől, az intézet női és férfi kara.

II. Nagy zenekari hangverseny

1881. márczius 25-én, a vigadó nagy termében:

1. Onslow. L'Alcade de la Vaga. Nyitány.
2. Raff. A sajkában, (uj) ének- és zenekarra.
3. Chopin. Etude (op. 10), zongorára: Kendeffy Klára urhölgy.
4. Farkas Ödön. A sellő. Ballada (Gyulai Páltól), énekhangra zenekar kísérettel. Schillingné-Neszweda Anna.
5. Volkmann. Visegrád (uj) a) A jósnő, b) Soliman.
6. Oberthür. a) Au bord de la mer. b) Borcarole. Hárfasolo. Ifj. br. Huszár Károly.
7. Farkas Ödön. Gloria (G-dur miséből) ének- és zenekarra. Solo-részek: Schillingné-Neszweda Anna, Vizi Irma.

III. Házi-hangverseny

1881. ápril 10 én, a vigadó nagy termében:

1. Mendelssohn, Vonós ötös, (op. 87.) B-dur. Allegro vivace, Andante scherzando, Adagio e lento: Nagy Gábor (első hegedű), Vajda Emil (második hegedű); Petelei István (első viola), Dr. Kürthy Sándor (második viola), Dobokay Kálmán (gordonka.)

2. **Lichtig** Adolf, Ave Maria (op. 7.) Kürt-solo: **Halesch Frigyes.**
3. **Liszt**, Faust-ábránd; zongorán **Rauchleitner Antal.**
4. **Schumann**, Esti dal (op. 85.), alt-clarinet-solo: **Thumser György.**
5. **Rubinstein**, Trio, (F-dur), Allegro, Andante, Allegro vivace: **Vizi Irma** kisasszony (zongora), **Nagy Gábor** (hegedü), **Dobokay Kálmán** (gordonka.)

IV. Házi-hangverseny

1881. szeptember 25-én, az intézeti helyiségben:

1. **Weber** K. M. Oberon-nyitány, **Vizi Irma**, **Vizi Gizella** k. a. (zongora 4 kézre), **Dr. Vajda Emil** (hegedü), **Binder Emil** (viola) és **Dr. Kürthy Sándor** (gordonka.)
2. **Doppler** F. Magyar pásztor-ábránd, fuvola-solo, **Dr. Nagy Albert.**
3. **Wagner** R. Románcz „Tannhäuser“-ből, baryton-solo: **Zólyomi Jenő.**
4. **Beethoven**. Vonós négyes, (op. 18. No. 6.) **Nagy Gábor** (első hegedü), **Dr. Vajda Emil** (másod hegedü), **Petelei István** (viola), **Dobokay Kálmán** (gordonka.)

V. Nagy zenekari-hangverseny

1881. november hó 6-án, a vigadó nagy termében:

1. **Beethoven**, Fidelio-nyitány (E-dur.)
2. **Hofmann**, Frithjof-Sinfonia 4 részben. I. Frithjof és **Jungeborg**. II. **Jungeborg** panasza. III. Tündérek s óriások. (Lichtelfen. und Reifriesen), IV. Frithjof visszatérése.

3. Schubert, Mirjam diadaléneke (Grillparzer költeménye, ford. Hegedüs István.) Tenor-Solo, ének- és zene-kar, Hangszerelte Raff.
-

VI. Házi-hangverseny

1881. november 27-én, az intézeti helyiségben:

1. Volkmann, Visegrád, a) Nászdal. b) Fegyvertáncz. Zongora 4 kézre: Szilágyi Vidorka és Papp Anna int. növendékek.
 2. Beriot, Air variè, hegedü-solo: Kovács Kálmán működő tag.
 3. Farkas Ödön Holdas éjben, octett, vonós ötös kísérettel: Vizi Gizella, Márk Etelka, Máday Ella, Vizi Irma int. növendékek és Koch Ferencz, Kökert Kálmán, Fogarascher Károly, Beil Venczel működő tagok.
 4. Mozart, Quintett, op. 108. (A-dur): Nagy Gábor (első hegedü), Dr Vajda Emil (másod hegedü), Petelei István (viola), Dobokay Kálmán (cello) és Thumser György (klarinét) működő tagok.
 5. Schubert. A vándor. Baryton-solo. Zólyomi Jenő.
-

VII. Házi-hangverseny

1882. január 1-én, a vigadó nagy termében:

1. Mendelssohn, Hebriden (Fingals-Höhle) nyitány. Zongorára 4 kézre: Récsi Jolán k. a. és Sachers Vilmos ur.
2. Maurer, Nocturne négy gordonkára: Batték János, Dobokay Kálmán, Jánosy László és Lindner Béla működő tagok.

3. Farkas Ödön, Holdas éjben, octett, vonós-zenekar kísérettel: Vizi Gizella, Márk Etelka, Máday Ella, Vizi Irma int. növendékek és Prohátzky János, Kökert Kálmán, Fogarascher Károly, Beil Venczel működő tagok.
4. Volkman n, Serenade (F-dur); vonós zenekar.
5. Mendelssohn, a) Búcsu az erdőtől. b) A tavon; vegyes kar.

Zárszámla az

Bevételek:		frt.	kr.
1.	Beiratási és tandíjak	1168	—
2.	Pártoló tagsági díjak	598	—
3.	Községi segély	999	96
4.	Kamatok s kf. bevételek	118	67
5.	Adományok	25	—
6.	Árfolyam-nyeremény :	85	75
		2991	38

BCU Cluj / Central University Library Cluj

K o l o z s v á r,

A választmány

Id. Bodor Pál,
elnök.

E zárszámlát átvizsgálván, minden

A kiküldött

Dr. Martin Lajos.

1881-ik évről.

Kiadások :		frt	kr.
1.	Fizetések s átalányok	1742	—
2.	Lakbérek	240	—
3.	Fűtés, világítási költség	113	55
4.	Nyomatv. s hird. költségek	94	05
5.	Húrok s hangszerjavítási költségek	26	37
6.	Hangverseny-veszteség	99	85
7.	Vegyes költségek	126	51
8.	Tőke-gyarapodás 1881-ben	549	05
		2991	

BCU Cluj / Central University Library Cluj

1881 decz. 31.

nevében :

Magyaróssy Gyula,
titkár.

tételét helyesnek találáltuk :

számvizsgálók :

Dietrich Amalé.

Mérleg-kimutatás

Vagyon:		frt	kr.	frt	kr.
1.	Értékpapírok árfolyam szerint:				
	a) magyar aranyjárdék ..	590	50		
	b) erd. földteherment kötv.	1002	50	1602	—
2.	Készpénz és tak. pénzt betétek:				
	a) alapítványi pénztár .	100	—		
	b) rendelkezési pénztár .	298	40	398	40
3.	Hangszerek leltár szerint .			1500	—
4.	Butórok s felsz. „ „			151	65
5.	Hangjegyek „ „			339	07
6.	Alaptőke-hiány 1880. decz. 31.	650	—		
	leírás 1881-ben	150	—	500	—
				4491	12

K o l o z s v á r,

A választmány

Id. Bodor Pál,

elnök.

E kimutatást átvizsgálván, min-

A kiküldött

Dr. Martin Lajos.

1881. decz. 31-ről.

Teher:		frt	kr.
1.	Alapítványok 1881. decz. 31-ig	2150	—
2.	Forgó-tőke (rend. alap.)	1271	57
3.	Tartozás zongora-vétel árra	400	—
4.	Előre fizetett tandíjak	120	50
5.	Tőke gyarapodás 1881-ben.	549	05
		<hr/>	<hr/>
		4491	12

BCU Cluj / Central University Library Cluj

1881. decz. 31-én.

nevében:

Magyaróssy Gyula,
titkár.

den tételét helyesnek találtuk.

számvizsgálók:

Dietrich Amadé.

TARTALOM:

	Lap.
A választmány évi jelentése 1881-ről	3.
Az intézet kormányzata	12.
Tanáji kar	13.
Intézeti tagok a.) Tiszteletbeliek	13.
b.) Alapítók	14.
c.) Pártolók	14.
d.) Működők	18.
Tanítványok névsora az 1880/1-ik tanévben	19.
Az 1881-ik évben rendezett hangversenyek műsorai	21.
Zárszámla 1881-ik évről	26.
Mérleg-kimutatás 1881. december 31-én.	28.